



## رخصة تجارية Commercial License

### تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	218111	رقم الرخصة			
Company Name	ALMARJAN TRADING CO (L.L.C)	اسم الشركة شركة المرجان التجارية (ذ.م.م)			
Trade Name	ALMARJAN TRADING CO (L.L.C)	الإسم التجاري شركة المرجان التجارية (ذ.م.م)			
Legal Type	Limited Liability Company - Single Owner(LLC - SO)	الشكل القانوني شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الواحد (ذ.م.م)			
Expiry Date	19/11/2023	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	20/11/1988	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S @	561618674	الرقم العالمي	Main License No.	218111	رقم الرخصة الام
Register No.	1759731	رقم السجل التجاري	DCCI No.	11480	عضوية الغرفة

### الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./رقم الشخص
100.00%	Shares Owner / مالك حصص	Iran / ايران	محمد عبدالمولا هدايت بور	166236
	Manager / مدير	Iran / ايران	MOHAMMAD ABDOLMOULLA HEDAYAT POOR محمد عبدالمولا هدايت بور	166236

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Shoe Trading	تجارة الاحذية
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة
Handbags & Leather Products Trading	تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية

### العنوان / Address

Phone No	تليفون	P.O. Box	121223	صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	335-353	رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك	Email / البريد الإلكتروني	almarjantco@gmail.com	

مكتب 05-201 ملك ذا غاليريا انفيستمننتس ش.ذ.م.م - المركز التجاري الاولي

### الملاحظات / Remarks

Print Date 13/10/2022 9:43 تاريخ الطباعة Receipt No. 0 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

تم اضافة وانسحاب ريك بتاريخ 6/9/2020  
تم اضافة وانسحاب الشريك وتغير المدير والشكل القانوني بتاريخ 20/07/2022

Print Date 13/10/2022 9:43 تاريخ الطباعة Receipt No. 0 رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	218111	رقم الرخصة الأم	Register No.	1759731	رقم القيد
Company Name	شركة المرجان التجارية (ذ.م.م) ALMARJAN TRADING CO (L.L.C)				
Legal Type	شركة ذات مسؤولية محدودة - الشخص الواحد (ذ.م.م. - SO)				الشكل القانوني
Expiry Date	19/11/2023	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	21/01/1997	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	561618674			الرقم العالمي	

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	300,000.0000	الإسمى
Paid	300,000.0000	المدفوع
No. of Shares	300.0000	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

مكتب 05-201 ملك ذا غاليريا انفيستمننتس ش.ذ.م.م - المركز التجاري الاولى

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب 05-201 ملك ذا غاليريا انفيستمننتس ش.ذ.م.م - المركز التجاري الاولى

أنشطة السجل / Register Activities

Shoe Trading	تجارة الاحذية
Handbags & Leather Products Trading	تجارة حقائب اليد والمنتجات الجلدية
Perfumes & Cosmetics Trading	تجارة العطور ومستحضرات التجميل
Imitation Jewellery Trading	تجارة الحلبي من غير المعادن الثمينة
Readymade Garments Trading	تجارة الملابس الجاهزة

Print Date 13/10/2022 9:43 تاريخ الطباعة

Receipt No. 0

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

Dear Merchants,  
Kindly take the following instruction into high  
consideration:

عزيزي التاجر،،  
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**  
- The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.  
- The Arabic text must be in same size of the English equivalent  
- The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **و بالشكل التالي:**  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية  
- يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التتزيلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداه
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافه 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافه.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغاءه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط و الأحكام و مخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 13/10/2022 9:43 تاريخ الطباعة

Receipt No.

0

رقم الإيصال



الدمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate